

(Šalies eksportuotojos kompetentinga institucija
Competent institution of the exporting country)

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS
VETERINARY CERTIFICATE

APDOROTIEMS LAUKINIŲ GYVŪNŲ TROFĒJAMS: KAULAMS, RAGAMS,
KANOPOMS, NAGAMS, DANTIMS, KAILIAMS IR ODOMS - IMPORTUOJAMIEMS I
LIETUVOS RESPUBLIKĄ
FOR TREATED GAME TROPHIES OF BIRDS AND UNGULATES, BEING SOLELY
BONES, HORNS, HOOVES, CLAWS, ANTLERS, TEETH, HIDES OR SKINS,
IMPORTED INTO THE REPUBLIC OF LITHUANIA

____ Nr./No. _____
(Data/Date)

(Išdavimo vieta/Issued at)

Šis veterinarijos sertifikatas skirtas tik veterinarijos tikslams ir turi lydėti krovinių iki pasienio
veterinarijos posto.

This veterinary certificate is for veterinary purposes only and must accompany the
consignment until it reaches the border inspection post.

Šalis siuntėja:

Exporting country:.....

Ministerija:

Competent authority:.....

Tarnyba:

Certifying authority:.....

I. Trofējų tapatumo nustatymas

Identification of game trophies

Gyvūno rūšis:

Game trophies of (species):.....

Trofējus:

Nature of the game trophies:.....

Kaulai, ragai, kanopos, nagai, dantys (1):

Solely bones, horns, hooves, claws, antlers, teeth (1):.....

Kailiai ir odos:

Solely hides or skins (1):.....

Pakuotė:

Nature of packaging:.....

Pakuocių skaičius:

Number of parts or packages:.....

CITES sertifikato Nr. (1):

Reference number of CITES certificate (1):.....

II. Trofējų paskirtis

Destination of the game trophies

Trofējai siunčiami iš:

The game trophies will be sent from:.....

(Pakrovimo vieta/place of loading)

i/to:.....
(Paskirties šalis ir vieta/country of destination)

transporto priemone

by the following means of transport:.....

Plombos numeris (1):

Number of the seal (1):.....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

Name and address of consignor:.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas:

Name and address of consignee:.....

III. Sveikumo patvirtinimas

Attestation

Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad trofējai:

The undersigned official certifies that the game trophies above:

1. Jei tai kailiai ar odos (1), jie buvo:

In the case of game trophies consisting solely of hide or skin (1) have been:

1.1. išdžiovinti (1);

dried (1);

1.2. sausai sūdyti ar šlapiai sūdyti mažiausiai 14 dienų prieš išsiuntimą;

dry-salted or wet-salted for a minimum of 14 days before dispatch;

1.3. sausai sūdyti ar šlapiai sūdyti išsiuntimo dieną; remiantis transportuotojo deklaracija, kailiai ir odos bus gabunami laivu, ir kelionė iki pasienio veterinarijos posto truks ne mažiau kaip 14 dienų.

Dry-salted or wet-salted on the following date and, according to the declaration of the transporter, the hides and skins will be transported by ship and the duration of transport will be such that they will have undergone a minimum of 14 days of salting before they reach the border inspection post.

2. Jei tai kaulai, ragai, kanopos, nagai (1), jie buvo:

In the case of game trophies consisting solely of bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth (1):

2.1. laikomi verdančiame vandenye, kol pasišalino visi minkštjieji audiniai;

have been immersed in boiling water for an appropriate time so as to ensure that any material other than bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth is removed.

2.2. buvo dezinfekuoti, naudojant priemones, patvirtintas šalies eksportuotojos atsakingos tarnybos; kaulai apdoroti vandenilio peroksidu.

Have been disinfected with a products authorised by the competent authority in the country of dispatch, in particular with hydrogen peroxide where parts consisting of bone are concerned.

3. Po apdorojimo buvo supakuoti į individualias tinkamas pakuotes, kad neužsikrėstų nuo kitų gyvūninių produktų.

Have been packed, immediately after treatment, without being in contact with other products of animal origin likely to contaminate them, in individual, transparent and closed packages so as to avoid any subsequent contamination.

(Pildžiusio asmens pareigos
Position)

(Parašas/Signature (3))

(Vardas, pavardė/Full name)

Antspaudas/Stamp (3)

- (1) išbraukti, jei netinka/**delete as appropriate**
 - (2) pasirinktinai/**optional**
 - (3) parašo ir antspudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos/**the signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing**
-